



D

### Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrer Junghans Ceramic-Funkuhr besitzen Sie eine Uhr, die aus hochwertigsten Materialien gefertigt ist und Ihnen modernste Zukunftstechnologie bietet. Das exklusive Armband dieser Uhr kann durch Kürzen Ihrem Armumfang angepaßt werden. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie Ihr Band von Ihrem Fachhändler kürzen lassen, weil dieser mit typischen Werkzeugen ausgerüstet und mit der Handhabe des Armbands vertraut ist. Wenn Sie das Band **dennoch** selber kürzen möchten, sollten Sie vor dem Schneiden des Bandes aufmerksam diese Anleitung durchlesen!

Die Abb. zeigen das Kürzen am Beispiel einer Junghans Stratos (rundes Gehäuse – gebogene Glieder). Die Vorgehensweise für Junghans Berlin (eckiges Gehäuse – gerade Glieder) ist identisch.

### Zum Kürzen des Armbandes benötigen Sie:

- a) ein handelsübliches Massband zum Messen Ihres Armumfanges
- b) eine kleine Schere
- c) einen kleinen Schraubendreher oder einen spitzen Gegenstand

1. Legen Sie das Massband um Ihr Handgelenk und messen Sie Ihren Armumfang. Achten Sie darauf, dass Sie das Massband nicht zu straff anlegen, damit es später bequem am Handgelenk liegt.

2. Anhand der neben stehenden Tabelle können Sie die zu kürzenden Glieder ablesen. Beispiel: Sie haben eine Junghans Berlin gekauft. Der Umfang der vollständigen Uhr beträgt 197 mm. Ihr Armumfang beträgt 177 mm. Somit sind 3 Glieder zu entfernen.

**Wichtig:** Bitte achten Sie darauf, dass Sie die Glieder gleichmäßig von beiden Seiten entfernen, damit die Schließe in der Mitte des Bandes bleibt.

3. Die überzähligen Glieder werden an der Seite der Bandhälften entfernt, an denen die Schließe angebracht ist (siehe Bild 2). Bitte drehen Sie die Uhr nun so um, daß sie auf die Schließe schauen.

Sie sehen, daß die Bandhälften jeweils mit einem Silikonsegment an der Schließe enden. Wenn Sie nun dieses Silikonsegment abtrennen, dann können Sie das daneben liegende Keramikglied abziehen und haben diese Bandhälfte um ein Glied gekürzt. **Wichtig:** Der Schnitt wird in der Ritze zwischen dem zu entfernenden Keramikglied und dem Silikonsegment angesetzt (siehe Bild A und B).

Möchten Sie das Band um mehrere Glieder kürzen, dann zählen Sie, ausgehend von der Schließe, die Anzahl der Glieder ab um die die Bandhälfte gekürzt werden soll.

Durchschneiden Sie nun mit der Schere das Silikon auf der Seite des zuletzt abgezählten Keramikgliedes, die der Schließe zugewendet ist. Dabei setzt der Schnitt unmittelbar in der Ritze zwischen Silikon und Keramikglied an (siehe Bild A).

Ziehen Sie das letzte abgezählte Glied ab. In das nun freiliegende weiche obere Silikonsegment und das darunter liegende härtere Silikonsegment sind zwei Löcher eingestanz (siehe Bild C), die zur Befestigung der Schließe dienen. Damit die Befestigungslöcher deckungsgleich bleiben, empfehlen wir Ihnen, die Spannung des Armbandes nicht zu verändern, d. h. legen Sie das Band möglichst **nicht** flach! Sollten sich die Silikonsegmente dennoch verschieben, dann können Sie die Befestigungslöcher durch Ziehen und Schieben der Silikonsegmente wieder in die richtige Position bringen.

4. Nachdem Sie beide Armbandhälften um die gewünschte Zahl von Gliedern gekürzt haben, muß jetzt die Schließe ummontiert werden. Öffnen Sie die Schließe des Armbandes und demontieren die Schließe des Keramikarmbandes, indem Sie die Federstege unter den Anschlußelementen mit einem kleinen Schraubenzieher oder einem anderen geeigneten Werkzeug demontieren und die von den Federstegen gehaltenen Krallendeckel hochklappen (siehe Bild D). Sie können nun den Teil des Gliederbandes mit den abgetrennten Gliedern von der Schließe abnehmen.

5. Drehen Sie nun die Uhr um und legen Sie sie mit dem Glas auf die Unterlage. Führen Sie die Befestigungskralen der Schließe von unten in die deckungsgleich liegenden Befestigungslöcher ein. Achten Sie darauf, daß die Krallen sowohl durch den harten als auch durch den weichen Silikon reichen.

6. Klappen Sie den Schließeendeckel herunter, so dass die beiden Silikonsegmente zwischen den Krallen und dem Deckel fixiert sind. Halten Sie den Deckel in dieser Position, während Sie die Schließe auf eine feste Unterlage legen und befestigen Sie ihn mit dem Federstege. Verfahren Sie gleichermaßen mit der zweiten Armbandhälfte.

7. Probieren Sie die Trageeigenschaften des Bandes. Sollten Sie es noch wesentlich zu locker finden, dann messen Sie mit dem Maßstreifen nach, ob Sie noch ein zusätzliches Glied entfernen können. Sollte das Armband zu stramm sein, dann wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder das Junghans Service Center.

Junghans Service Center  
Postfach 90, 78701 Schramberg, Tel.: 0 74 22 / 18-1

8. **Wichtiger Hinweis:** Ihre Junghans Ceramic-Funkuhr besitzt ein hochwertiges Keramikband. Bitte nicht mit Reinigungsbenzin, Benzol oder Gasoline reinigen. Verwenden Sie nur Wasser mit Reinigungsmitteln bzw. Wasser mit Isopropanolalkohol 60 % zu 40 %, da andernfalls die Silikonsegmente beschädigt werden könnten. Oft können Sie auch Unsauberkeiten mit einem Radiergummi entfernen.

9. Für Handgelenk-Umfänge über 197 mm (bis 210 mm) ist eine Überlänge erforderlich. Wenden Sie sich bitte an das Junghans Service Center.

JUNGHANS UHREN GmbH · Postfach 100 · D-78701 Schramberg  
www.junghans.de · E-mail: information@junghans.de

Glieder gesamt	Armmumfang
total links	wrist circumference
maillons	mesure du poignet
estabones	medida de la munieca
tutte le maglie	circonfrenza da polso
schakels	omfang van de pols

Berlin Gr. 011		
26 Stück/piece/pièce/pieza/spezzo/stuk*	197 mm	7 3/4 inch
25	191 mm	7 1/2 inch
24	185 mm	7 1/4 inch
23	179 mm	7 inch
22	173 mm	6 7/8 inch
21	167 mm	6 5/8 inch
20	160 mm	6 1/4 inch
19	153 mm	6 inch
18	146 mm	5 3/4 inch

Stratos Gr. 018 (Gr. 016 for US)		
24 Stück/piece/pièce/pieza/spezzo/stuk*	194 mm	7 5/8 inch
23	189 mm	7 1/2 inch
22	184 mm	7 1/4 inch
21	178 mm	7 inch
20	172 mm	6 3/4 inch
19	165 mm	6 1/2 inch
18	158 mm	6 1/4 inch
17	151 mm	6 inch
16	143 mm	5 5/8 inch

\*Auslieferungszustand/length delivered/mesure livrée/medida entregada/lunghezza originale/geleverde lengte

**ANLEITUNG ZUM KÜRZEN  
DES CERAMICBANDES**  
**INSTRUCTIONS FOR SHORTENING  
THE CERAMIC BRACELET**  
**INSTRUCTIONS POUR RACCOURCIR  
LE BRACELET DE CERAMIQUE**  
**INSTRUCCIONES PARA ACORTAR  
LA PULSERA CERÁMICA**  
**ISTRUZIONI PER ACCORCIARE  
IL BRACCIALE IN CERAMICA**  
**HANDLEIDING VOOR HET INKORTEN  
VAN DE KERAMISCHE BAND**

  
**JUNGHANS**

4043677 · 42712-0309 / 0704